

新聞報

第一萬五千一百九十一號 (郵政登記證警字第五五號)

今日	本報	全張	四張	另本	加本	埠附	刊三
售大	洋四	分五	國幣	通海	銀元	計銀	算元
本埠	每份	二角	七角	四角	三角	二角	一角
外埠	每份	二角	七角	四角	三角	二角	一角
廣告	每行	每日	一元	五角	三角	二角	一角

上等國貨香烟 白龍金 優美絕倫



我愛吸
你愛吸
他愛吸
↓
大家都愛吸

送禮請客 最為相宜

先施 永安 新新 麗華 福安 中國國貨公司
及各烟紙店均有出售
上海總發行所 地址 愛多亞路鄭家木橋
電話 八一三七八

中國南洋兄弟烟草公司出品

景綸衫襪廠重訂

絨貨價目緊要通知

本廠出品之絨貨，向蒙各界愛護，無任感荷。茲因原料漲價，不得不將各款貨價重新核定。自即日起，一律照新價目出售。特此通知，希各界鑒察。

總店：上海南京路
分店：上海福州路

故事一區種

本書一百冊定價大洋十元
預約二折收二元二角即印

點特大六書本

法辦約預

出書日期：自本月起，每月出版一冊，至明年一月止。

A Model Dictionary of English Phrases

模範英文成語辭典

本辭典特色有四：一、英漢雙解，淺顯明白，極易理解。二、每句成語之後，各附例句，不但易於理解，且可由此而明其用法。三、古語新語，皆佔篇幅，無不備載。四、本書不列入：一、現代新語，常見於報章雜誌，而為一般字典所未收者，均擇要列入，且加詳盡之解釋。故本書實為修習英語必備之工具。

局書華中 版出新最

立體幾何模型

初中用二十二元 高中用五十四元 高中用六十六元

余介石·孫克定 設計

行發局書華中

A PRACTICAL ENGLISH-CHINESE DICTIONARY

雙解實用英漢字典

商務印書館發行

本書為英語專家李登輝博士等精心結構之作，包含力求廣博，惟以切合實用為主。書中單字之英文註釋，係根據美國最近出版之 Webster's 字典，取其解釋簡明，易與中文註釋相互參證。單字之排列，係按音序，並附羅馬字母，以利查閱。單字之收錄，極為宏富，對於一般學子及職業界人士之參考，尤稱便利。全書一千七百餘頁，精印精裝，特價收售二元。

點特書本

一、單字：共五千二百餘個，除常用單字外，並收錄文學、科學、商業、法律、醫學、體育、音樂、美術、歷史、地理、政治、經濟等各科之專門名詞。二、例句：共三千二百餘句，均係實用之單句，附有中文翻譯，以利理解。三、成語：共四百餘條，均係實用之成語，附有中文翻譯。四、同義字：共四百餘條，均係實用之同義字，附有中文翻譯。五、商業名詞：共四百餘條，均係實用之商業名詞，附有中文翻譯。六、英漢釋義：本書採用英漢雙解，英文解釋極其簡明，中文註釋則力求詳盡，以利查閱。

特價二元

短期小學課本

商務印書館

中華書局

世界書局

正中書局

中央殯儀館敬謝

本館承辦各項殯儀，設備完善，服務周到。各界如有需要，請向本館洽談。地址：上海南京路。

華利貿易公司經理雙桃牌金甯啟事

本廠出品之雙桃牌金甯，向蒙各界愛護，無任感荷。茲因原料漲價，不得不將各款貨價重新核定。自即日起，一律照新價目出售。特此通知，希各界鑒察。

補腎龍虎精

專治腎虧、陽痿、早洩、遺精、腰酸背痛、精神不振等症。功效顯著，馳名中外。

上海市衛生局勸告戒煙

今日戒煙之唯一機會

市衛生局設立之戒煙機關

市立戒煙醫院

市立戒煙診所

龍華戒煙診所

環境優美，設備完全。全部免費，絕無痛苦。有無線電可聽，書報可讀。資格優良的護士，教員，樣的醫師，分明是煙民的學校。宛然是重造的人生！

上海市衛生局勸告戒煙

今日戒煙之唯一機會

市衛生局設立之戒煙機關

市立戒煙醫院

市立戒煙診所

龍華戒煙診所

環境優美，設備完全。全部免費，絕無痛苦。有無線電可聽，書報可讀。資格優良的護士，教員，樣的醫師，分明是煙民的學校。宛然是重造的人生！

招商局

本公司輪船定期開行日期如下：
一、永年輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
二、民權輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
三、永豐輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
四、民權輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
五、永豐輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
六、民權輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
七、永豐輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
八、民權輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
九、永豐輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
十、民權輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
十一、永豐輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
十二、民權輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
十三、永豐輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
十四、民權輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
十五、永豐輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
十六、民權輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
十七、永豐輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
十八、民權輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
十九、永豐輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
二十、民權輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。

民生

本公司輪船定期開行日期如下：
一、永年輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
二、民權輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
三、永豐輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
四、民權輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
五、永豐輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
六、民權輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
七、永豐輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
八、民權輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
九、永豐輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
十、民權輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
十一、永豐輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
十二、民權輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
十三、永豐輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
十四、民權輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
十五、永豐輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
十六、民權輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
十七、永豐輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
十八、民權輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
十九、永豐輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
二十、民權輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。

聚福洋行

本公司輪船定期開行日期如下：
一、永年輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
二、民權輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
三、永豐輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
四、民權輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
五、永豐輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
六、民權輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
七、永豐輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
八、民權輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
九、永豐輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
十、民權輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
十一、永豐輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
十二、民權輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
十三、永豐輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
十四、民權輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
十五、永豐輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
十六、民權輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
十七、永豐輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
十八、民權輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
十九、永豐輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
二十、民權輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。

新瑞安輪船

本公司輪船定期開行日期如下：
一、永年輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
二、民權輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
三、永豐輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
四、民權輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
五、永豐輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
六、民權輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
七、永豐輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
八、民權輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
九、永豐輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
十、民權輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
十一、永豐輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
十二、民權輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
十三、永豐輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
十四、民權輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
十五、永豐輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
十六、民權輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
十七、永豐輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
十八、民權輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
十九、永豐輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。
二十、民權輪：九月九日開往上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。

王友林律師

代表中孚廠孫震堂讓股與馮以紀聲明
本律師受孫震堂委託，代表其與馮以紀就孫震堂所持有之「中孚廠」股份，業已達成讓與協議，特此聲明。此後該股份之所有權及一切權利義務，均歸馮以紀所有，與孫震堂無涉。此佈。

汪家焯律師

許協隆紫記二茶號推盤啟事
本律師受許協隆委託，代表其將「紫記二茶號」之經營權及一切權利義務，業已達成推盤協議，特此聲明。此後該茶號之所有權及一切權利義務，均歸許協隆所有，與汪家焯無涉。此佈。

王蔭泰律師

代表中國通商銀行南分行
本律師受中國通商銀行南分行委託，代表其處理一切法律事務，特此聲明。此佈。

洪維枚律師

代表張桂氏張新駁覆祝匡正
本律師受張桂氏委託，代表其對張新駁之「祝匡正」聲明，業已達成駁覆協議，特此聲明。此後該聲明之效力，均歸張桂氏所有，與洪維枚無涉。此佈。

顧公秉律師

受任陳正清常年法律顧問啟事
本律師受陳正清委託，代表其處理一切法律事務，特此聲明。此佈。

陳炳星律師

受任共和春茶館李鳳鳴君常年法律顧問啟事
本律師受李鳳鳴君委託，代表其處理一切法律事務，特此聲明。此佈。

楊紹志律師

代表陳林弟女士即文老九聲明恢復自由
本律師受陳林弟女士委託，代表其對陳林弟女士與文老九之婚姻關係，業已達成恢復自由協議，特此聲明。此後該婚姻關係之效力，均歸陳林弟女士所有，與楊紹志無涉。此佈。

退保聲明

錫榮兄弟年幼無知，因受騙而投保，現已聲明退保，特此聲明。此佈。

上海籌募各省水災義賑會鳴謝廣告

茲承 上海市各界籌賑水災遊藝大會先行撥助 仁風義舉感佩同深 除奉收據並即匯災區散放急賑 外特登報鳴謝
會長孔祥熙 副會長許世英 葉楚傖 王正廷 吳鐵城 王震 同啟

上海各界籌賑水災游藝大會啟事

本會假國貨世界舉行游藝大會自八月十六日開幕以來，承各界人士暨各界名票友各游藝家以及北里名伶多方贊助，良深感荷。茲因大會已於昨日晚間宣佈結束，除先就票款收入撥交各省水災義賑會外，所有預定計劃如游藝、游藝、游藝等，仍須擇地繼續舉行，俟全部計劃辦理完竣後，再行彙報。特此聲明。

上海籌募各省水災義賑會

敬啟者：本會業經議決，即日結束前發還收捐，所有未繳各戶，無論已否募到捐款，均請即日將原捐收據，以便結算。特此聲明。

振源號緊要啟事

本號為董氏均和安三房所有，因董氏均和安三房所有，特此聲明。此佈。

戒煙絕無痛苦

上海南京路浙江路大滙銀行一樓殷正知醫師
戒煙絕無痛苦，特此聲明。此佈。

白濁專家

醫姚佐頓啟事
本專家專治白濁，特此聲明。此佈。

有志戒烟者鑒

上海霞飛路一〇六號復初醫師診所
有志戒烟者，請來診所，特此聲明。此佈。

杭州新新旅館

地點適宜 九月一日起 住一天 金房十元
房間清潔 特別大減價 送一天 金房十元
招待週到 特別大減價 送一天 金房十元

徐濟華醫師啟事

本醫師專治各種疑難雜症，特此聲明。此佈。

宋在明等辭退恒業染廠經理協理啟事

宋在明等因故辭退恒業染廠經理協理職務，特此聲明。此佈。

有美皆備
無麗不臻

華成煙公司出品

美麗牌

到處歡迎



今日提要

△不老房亭等河潰決
△國府林主席昨晨返京
△日本遞信大臣床次逝世
△國際電台昨與倫敦試話
△大邦湖匪被捕者七人

美國之金元外交

（天放）

由英倫對世界各國之金元外交，以非洲開拓公司名義，與阿比西尼亞政府訂立石油採探合同，因意大利嚴重抗議，遂引起國際間之軒然大波。經倫敦負責調查正華府以事涉美利公司，更明令撤銷其承認阿比西尼亞之地位。而羅斯福總統且以此案為美國放棄金元外交之例證。見哈瓦那通訊社特約記者（紐約）本報之足跡，以意阿兩國爭端與阿比西尼亞之地位，至理至明，固非待辯。唯自意阿兩國爭端之起，金元外交之推行，則非因人之成敗。而為一國之實力。近以拉丁美洲為對象，羅斯福總統之政策，乃以非比之利比亞（Libya）為有力之國。或地處開闢五分之三，應不在此一政策之中。羅斯福總統之政策，以非比之利比亞為有力之國。或地處開闢五分之三，應不在此一政策之中。羅斯福總統之政策，以非比之利比亞為有力之國。或地處開闢五分之三，應不在此一政策之中。

今日新書

中國社會發展史綱

張軍光著 一冊九角

本書取法於原儒之社會進化論。原氏為歐洲有識之歷史學家，為發明人類進程之第一人，其治史之方法，乃將人類分為野蠻、半開化、文明三大時代，其眼光之卓卓，與歷史之深刻，固為後代史學家所公認。此書則取法於此，其本身之價值，已可概見。茲將本書之內容，分述於後：（一）社會之起源，（二）社會之進化，（三）社會之變遷，（四）社會之未來。此書之內容，極為豐富，且其文字之流暢，極為優美，誠為社會學界之必讀之書也。



讀書指導

第一輯 五角

李伯康編

本書係根據教育部頒布之中學圖書館參考書目，精選各種書籍，分門別類，編成指導。其內容包括：文學、歷史、地理、科學、藝術、體育、衛生、職業等。每種書籍，均附有簡明扼要之介紹，以供讀者參考。此書之出版，對於指導讀者之閱讀，實有極大之貢獻。

閩賢事略初稿

七角

鄭文輝編

本書係根據閩省各縣之歷史資料，編成閩省賢人事略初稿。其內容包括：閩省各縣之歷史、地理、人文、物產等。每種資料，均附有簡明扼要之介紹，以供讀者參考。此書之出版，對於研究閩省之歷史，實有極大之貢獻。

老牌調經丸

唐拾義

久咳丸

六塘暴漲金口開失效用

微山湖水連日漲溜轉急

津隴兩路浸水影響交通

錢氏電告路基被浸情形

沈百先等視察中運水勢

任縣河決口 廿六軍官佐 捐款賑濟鄂災



時代日報的新聞

首創一格 開中國新聞界之先河

各種電訊要聞無不備載

一律用通俗語體寫成

立體化 故事化 系統化 通俗化

主筆 樊仲雲

總編輯 萬梅子

社址 上海四馬路

電話 九〇五六

電報掛號 九〇五六

社報日代時

六種

開明青年叢書 開明英文漢譯叢書

開明中學叢書 開明英文詳註叢書

中學雜誌叢刊 開明少年英文叢刊

都是中學生切用的好書

索備目詳

中學雜誌叢刊 定價一元八角

中學雜誌叢刊 特價七折

出版 開明書店

上海法政學院招生

立憲部 司法部 特許

本校定於九月十四日開學，凡有志於法律政治者，請速來校報名。校址：上海法租界四馬路。

中國公學 通告

本校定於九月十四日開學，凡有志於法律政治者，請速來校報名。校址：上海法租界四馬路。

中國中學 啓事

本校定於九月十四日開學，凡有志於法律政治者，請速來校報名。校址：上海法租界四馬路。

建國中學 通告

本校定於九月十四日開學，凡有志於法律政治者，請速來校報名。校址：上海法租界四馬路。

惠靈中學 通告

本校定於九月十四日開學，凡有志於法律政治者，請速來校報名。校址：上海法租界四馬路。

民光中學 招生

本校定於九月十四日開學，凡有志於法律政治者，請速來校報名。校址：上海法租界四馬路。

五倫女子中學 招生

本校定於九月十四日開學，凡有志於法律政治者，請速來校報名。校址：上海法租界四馬路。

上海女子中學 招生

本校定於九月十四日開學，凡有志於法律政治者，請速來校報名。校址：上海法租界四馬路。

建業汽車補習學校 招生

本校定於九月十四日開學，凡有志於法律政治者，請速來校報名。校址：上海法租界四馬路。

滬濱英文學校 招生

本校定於九月十四日開學，凡有志於法律政治者，請速來校報名。校址：上海法租界四馬路。

慈航助產學校 招生

本校定於九月十四日開學，凡有志於法律政治者，請速來校報名。校址：上海法租界四馬路。

上海市私立量才業餘補習學校 校址

本校定於九月十四日開學，凡有志於法律政治者，請速來校報名。校址：上海法租界四馬路。

寰球小學 英文夜校

本校定於九月十四日開學，凡有志於法律政治者，請速來校報名。校址：上海法租界四馬路。

章氏國學講習會 通告

本校定於九月十四日開學，凡有志於法律政治者，請速來校報名。校址：上海法租界四馬路。

文生氏英文專修夜校 招生

本校定於九月十四日開學，凡有志於法律政治者，請速來校報名。校址：上海法租界四馬路。

上海無線電報傳習所 招生

本校定於九月十四日開學，凡有志於法律政治者，請速來校報名。校址：上海法租界四馬路。

大陸英文學校 招生

本校定於九月十四日開學，凡有志於法律政治者，請速來校報名。校址：上海法租界四馬路。

大華銀行 函授學校 招生

本校定於九月十四日開學，凡有志於法律政治者，請速來校報名。校址：上海法租界四馬路。

隴海鐵路局 招標承印

本校定於九月十四日開學，凡有志於法律政治者，請速來校報名。校址：上海法租界四馬路。

國民政府軍事委員會 辦公廳 通告

本校定於九月十四日開學，凡有志於法律政治者，請速來校報名。校址：上海法租界四馬路。

交通部購料委員會 招標承印

本校定於九月十四日開學，凡有志於法律政治者，請速來校報名。校址：上海法租界四馬路。

交通部附屬機關會計員 通告

本校定於九月十四日開學，凡有志於法律政治者，請速來校報名。校址：上海法租界四馬路。

戴葆成 醫治內痔脫肛下血

現已完全痊癒，特此通告。地址：上海法租界四馬路。

飛燕舞廳敬謝來賓

上海明華銀行 儲蓄部債權人鑒

本行自遷至南京路新址後，承蒙各界人士踴躍惠顧，業務日見發達。茲為答謝起見，特於本月九日（星期日）晚八時，在飛燕舞廳舉行盛大舞會，敬請各界人士蒞臨指導。此致 敬謝

明華銀行 儲蓄部 啟

會賓樓京菜館新屋業已開幕

本館自遷至南京路新址後，承蒙各界人士踴躍惠顧，業務日見發達。茲為答謝起見，特於本月九日（星期日）晚八時，在飛燕舞廳舉行盛大舞會，敬請各界人士蒞臨指導。此致 敬謝

會賓樓京菜館 啟

道謝黃金先生暨諸經手諸君

黃金先生：承蒙先生生前對本館之厚愛，不勝感荷。先生逝世後，承蒙先生家屬及諸經手諸君之悉心照料，殯葬事宜已告圓滿。特此登報鳴謝。

道謝人：某某 啟

林主席由燕返京

林主席於八日上午九時乘中山艦抵京，隨即由中山艦乘車赴滬，轉赴南京。林主席此行，係為視察江蘇、浙江、安徽三省之建設，並慰問抗戰將士。林主席在滬期間，曾先後接見各界代表，並與各界人士交換意見。林主席對三省之建設，表示極大之興趣，並對三省之抗戰將士，表示極大之慰問。

林主席由燕返京

林主席於八日上午九時乘中山艦抵京，隨即由中山艦乘車赴滬，轉赴南京。林主席此行，係為視察江蘇、浙江、安徽三省之建設，並慰問抗戰將士。林主席在滬期間，曾先後接見各界代表，並與各界人士交換意見。林主席對三省之建設，表示極大之興趣，並對三省之抗戰將士，表示極大之慰問。

林主席由燕返京

林主席於八日上午九時乘中山艦抵京，隨即由中山艦乘車赴滬，轉赴南京。林主席此行，係為視察江蘇、浙江、安徽三省之建設，並慰問抗戰將士。林主席在滬期間，曾先後接見各界代表，並與各界人士交換意見。林主席對三省之建設，表示極大之興趣，並對三省之抗戰將士，表示極大之慰問。

林主席由燕返京

林主席於八日上午九時乘中山艦抵京，隨即由中山艦乘車赴滬，轉赴南京。林主席此行，係為視察江蘇、浙江、安徽三省之建設，並慰問抗戰將士。林主席在滬期間，曾先後接見各界代表，並與各界人士交換意見。林主席對三省之建設，表示極大之興趣，並對三省之抗戰將士，表示極大之慰問。

林主席由燕返京

林主席於八日上午九時乘中山艦抵京，隨即由中山艦乘車赴滬，轉赴南京。林主席此行，係為視察江蘇、浙江、安徽三省之建設，並慰問抗戰將士。林主席在滬期間，曾先後接見各界代表，並與各界人士交換意見。林主席對三省之建設，表示極大之興趣，並對三省之抗戰將士，表示極大之慰問。

林主席由燕返京

林主席於八日上午九時乘中山艦抵京，隨即由中山艦乘車赴滬，轉赴南京。林主席此行，係為視察江蘇、浙江、安徽三省之建設，並慰問抗戰將士。林主席在滬期間，曾先後接見各界代表，並與各界人士交換意見。林主席對三省之建設，表示極大之興趣，並對三省之抗戰將士，表示極大之慰問。

林主席由燕返京

林主席於八日上午九時乘中山艦抵京，隨即由中山艦乘車赴滬，轉赴南京。林主席此行，係為視察江蘇、浙江、安徽三省之建設，並慰問抗戰將士。林主席在滬期間，曾先後接見各界代表，並與各界人士交換意見。林主席對三省之建設，表示極大之興趣，並對三省之抗戰將士，表示極大之慰問。

林主席由燕返京

林主席於八日上午九時乘中山艦抵京，隨即由中山艦乘車赴滬，轉赴南京。林主席此行，係為視察江蘇、浙江、安徽三省之建設，並慰問抗戰將士。林主席在滬期間，曾先後接見各界代表，並與各界人士交換意見。林主席對三省之建設，表示極大之興趣，並對三省之抗戰將士，表示極大之慰問。

林主席由燕返京

林主席於八日上午九時乘中山艦抵京，隨即由中山艦乘車赴滬，轉赴南京。林主席此行，係為視察江蘇、浙江、安徽三省之建設，並慰問抗戰將士。林主席在滬期間，曾先後接見各界代表，並與各界人士交換意見。林主席對三省之建設，表示極大之興趣，並對三省之抗戰將士，表示極大之慰問。

BIOFERMIN 表飛鳴

腸疾患治療 腸炎 腹瀉 痢疾 腸胃不調 消化不良 小兒疳積 營養不良 鼓腸等

殺滅腸內有害菌 輔助食物消化

表飛鳴含有強力殺菌成分，能殺滅腸內有害菌，促進腸胃蠕動，以整飭腸胃，並可調理腸胃之機能，促進腸胃之蠕動，以整飭腸胃，並可調理腸胃之機能，促進腸胃之蠕動，以整飭腸胃。

中央研究院 評議會續開會

中央研究院評議會，於八日上午九時，在本院大禮堂舉行。出席者有：院長、各研究所所長、評議員等。會議由院長主持，首先由院長報告本院工作，並由評議員發言。會議決定，由評議會組織調查委員會，調查本院各研究所之工作，並由評議會組織監察委員會，監察本院各研究所之經費。

王用賓到鄭州

王用賓氏於八日上午九時，由鄭州乘車赴滬，轉赴南京。王氏此行，係為視察江蘇、浙江、安徽三省之建設，並慰問抗戰將士。王氏在滬期間，曾先後接見各界代表，並與各界人士交換意見。王氏對三省之建設，表示極大之興趣，並對三省之抗戰將士，表示極大之慰問。

劉時返抵省垣

劉時氏於八日上午九時，由省垣乘車赴滬，轉赴南京。劉氏此行，係為視察江蘇、浙江、安徽三省之建設，並慰問抗戰將士。劉氏在滬期間，曾先後接見各界代表，並與各界人士交換意見。劉氏對三省之建設，表示極大之興趣，並對三省之抗戰將士，表示極大之慰問。

發還小數存款

青島市銀行，於八日上午九時，在該行大禮堂舉行。出席者有：市長、各銀行行長、存款人等。會議由市長主持，首先由市長報告該行工作，並由存款人發言。會議決定，由該行組織調查委員會，調查該行各存款人之存款，並由該行組織監察委員會，監察該行各存款人之存款。

津水工試驗所工竣

津水工試驗所，於八日上午九時，在該所大禮堂舉行。出席者有：所長、各工程師、工人等。會議由所長主持，首先由所長報告該所工作，並由工程師發言。會議決定，由該所組織調查委員會，調查該所各工程師之工作，並由該所組織監察委員會，監察該所各工程師之工作。

津源紗廠將復工

津源紗廠，於八日上午九時，在該廠大禮堂舉行。出席者有：廠長、各工人、股東等。會議由廠長主持，首先由廠長報告該廠工作，並由工人發言。會議決定，由該廠組織調查委員會，調查該廠各工人之工作，並由該廠組織監察委員會，監察該廠各工人之工作。

華僑開採廣西錫礦

華僑開採廣西錫礦，於八日上午九時，在該礦大禮堂舉行。出席者有：礦長、各礦工、股東等。會議由礦長主持，首先由礦長報告該礦工作，並由礦工發言。會議決定，由該礦組織調查委員會，調查該礦各礦工之工作，並由該礦組織監察委員會，監察該礦各礦工之工作。

恩



時按時排泄不生阻礙
 泄物在大便通順
 人體內之排
 患大便秘結則因排泄物內之微
 質復為吸入體內發生受毒作用於是
 頭痛肝火胃不消化食慾不振等併起以致元
 氣受創易於惱怒第威潤腸丸為立除大便
 秘結及其毒惡果之有效藥因全藥最純細之單

第威德潤腸丸

丸小易服
 售價低

能功 膏藥舒百 標商

將請用「馬記蓮」雪齒
 黃牙膏，含有過氧化
 變牙物能潔白牙
 成齒非常透澈



馬記蓮
 雪齒
 牙膏

「馬記蓮」
 雪齒牙膏
 能去除烟垢
 垢並保潔護
 牙齒並保潔
 牙質

行華新南事
 經海上
 號七六三路西江
 號三一七路伯政郵

二天油

能治百病

大瓶三角 小瓶一角



中風中痰
 霍亂抽筋
 時疫發痧
 絞腸腹痛
 霍亂吐瀉
 霍亂腹瀉

香港石塘咀公和堂藥行
 行分海上行藥大堂天二
 口雅子龍虎超四水海

意使封閉駐阿領館
斯舉並無政治意味

△哈瓦斯社七日羅馬電 阿比西尼亞帝國首都德格地現聞哥美、美亞與瑪加奴兩處地方意圖傾事，業由意國公使文

英艦隊布防地中海

萬七千五百噸。昨日甫由本國開張茅斯港駛抵此間。奉令立即駛往地中海務司署。

△哈瓦斯社七日倫敦電 英國在地中海內調查巡邏之學，在某項地區以內，探因該時局動搖，不得不加強海軍之力量。

據今日已有二人出賣前赴前線之一希加薩氏，率軍由塞向卡那爾陳列之蒂格里部會增加進發，一為鄂西波氏，現由哈格倫回鄂南陳兵吉迦西北之某地點。同時聞阿當局現將向京師中之幾名罪犯提出，遣往北俄，以增厚防禦之力。又聞阿王擬續緝前殺罪犯，以充軍後。

△哈瓦斯社七日英
布羅克斯港電
威遜(巴魯)二
日

[illegible]

昨晨與倫敦試話成功

天津日本館支店 坐落天津北門外四十餘海里

10

已有幾百年之久，關於慈善教育種
種事業，經辦很多，中國人民天主
教時正奏樂散會，

100

眼線誤事逼肉票推墮河中
小輪船主乘隙逃出始破案
主救肉票時匪曾開鎗拒捕

山陽內地一帶，言定奪金洋四五十元。當時該縣紳士郭春發，年三十歲，廣東人，不覺其已墮落，其時時已過二十，忽有一提袋匪徒，翻面後，上眼形形大過十餘倍，此際倪阿大等，即令民和楊士坤春發，將該盜於該縣嚴懲後，後乃乘船上諸匪散國稅之際，海軍上上

[illegible]

○**開闢南捕** 未幾，廉頗等出，尚有同黨及賊黨，有開闢州名，則被繫入捕中，鬼水脫逃。○**一** 又由官廳陸永年家行劫，不料陸已遷往他處，僅留家屬，周周乃，乃引至陸賊窩，將陸陸金銀等（年三十歲與廿一歲）家，貨物陸至取歸上，復由五員和小結，施至山中樹下。

○**二** 至本月六日，船

去花衣 城來由閩南北江中，娶花衣婦戶錢金。張恒大花廠戶，承染花衣一百五十包，運至新豐中街第三號院，聘令停候派發人，各執手鐲，躍上花衣褲，喝等停候派發。

即將花衣主錢金等，年二十四歲番禺區沙頭鄉多兆生、年三十八歲番禺區八朱金生。（年二十七八歲清東人）等。

[illegible]

滿鐵阻綫

鳴台匪徒先將生肉
置於金爐內用稀泥塗之，令匪徒附之。在一
長尺線上，並用許多冷水，灌匪徒之鼻孔。
匪徒三出而後，匪仍堅稱家中毫無藥物。
既經三具出生，遂將匪仍堅稱家中毫無藥物。
定所封寄食爲害。陸承年，因已過遲，乃
（東人）沈扶臣、（第三十八號）常勝人
七名，且復搜出「第一二四號」帶手鎗
字牌七粒，並面証該賊船及匪艇等
一併帶回上海海關中，由吳佩孚長提委
訊。因案情重要，即飭備文、於昨
下午二時許，申報市公安局訊究。

[illegible]

初五日晝時，歲仙之遺孀、番禺由人岑碧芳於正月廿七日出世。其父名某，年已七十有奇，妻某氏主育一子，名承宗。宋陳政有一女，嫁與岑氏，生一子名承宗。宋陳政年，最近漁塢因窮迫產之一部份北梅園基地地方，以三千八百元之代價出賣與人，當簽字時，漁塢堅令永清簽字。

突然崩倒二幢，泥水匠被壓受傷者數人，富由永興路警察所，即警馳往，檢査下除內有台寮八間，方官三十幾，傷重陳政外，餘則輕傷，即召開北救護車，陳政方赴仁濟醫院療治，餘均自投醫診治。

庚午年二月明晴

白承之於時，時思慮之出，其子之發，葉千孫出之，雖且對該地之當時其子之發，延延肆師向第一種，其地，對該地，傳聞，命令和特，但迄今，和舒徐度，故，由特一院沈沈推事開六庭，當，譯，之，妻，非，之，之，氏，將，收，一，而，命，二，

到連橫地一紙，而始發並由陳師氏察明以入何意。葉在蜀之財產報告書到案，以供執行上之費。而簽字之日，適為先翁薨後七年期滿，最後由原判用此與發售律師王傅長互稱一遇，決意出外謀職再報，檢閱巡仙之子已出閣，而葉之妻氏亦發賣已屆三個月，因查該子不孝，無法挽救，而原被告各已離家，遂由葉與妻氏，亦連帶並對發售律師王家察明，

浦江人陳鼎山，年逾花甲，在法界第一條路（菜市路口轉角）九九一〇、一一二號門牌開設醫館，陳升泰煙紙莊生意，獨稱貨店。營業早，抱伯遠之友，故號鑾一名東林。東林今年壬戌，於前年甯波鎮城隍廟人楊國麟楊榮氏（現住華界南市新橋路慶雲里六號）之獨女名惠棣氏，一年與陳氏結為夫婦。陳之家眷子媳同居東林。東林病歿至今，已足月逾期，尚未生產。於六月下午五時許，楊氏在樓上房內，坐在椅上，忽跌仆倒地不起。時方出任莊莊姓翁來探訪，乃姑赴康協路安順送醫院救護，俾得延回，至是夜一韓，始將楊氏搬歸家，察其母不復一語。始告西門橋頭醫院求治，經醫士易樂參診察，認定陳楊氏係患產前發，因發生後宮時已絕，無法挽救。至翌日天明六時昇柩歸家內，越一小時氣絕身死，後死者父母、兄狀特二法院檢察廳，並報表法捕房，指名兒婦及姑丈等數段陪席待審。身死不明，求伸冤、死者之翁亦投捕房報告，死者父母分葬尸園中，由捕房命將其屍呈送同院殮入殮尸堂戶所，當日報請時二院委任任檢察官、偕法官暨書記官等前往，檢驗尸體解決。

送禮

中秋、銀貨、用五十枚、銀貨、寶牌、寶牌

界

嘉寶片
皇
面

裝璜富麗 送禮最宜

[illegible]

律師起而辯護一過、聞官以案已明瞭、乃諭結、定於十二日宣判。

特二院判懲紅丸犯

法捕房探目毛金生、在江浩港、包攬鴉片、等、於上月十六日、在白蘭路三十二號、案發、廿四日、被遣港、被罰銀二百七十五元。

滬閩路汽車肇禍逃逸

住居西貢亞答街、前當主事、張日南、身軀之瘦子、現年十四歲、昨日下午四時、騎

勢勇沉重、乘搭順人車、駛至紅十字會醫院、醫治、恐有性命之險云。

家內搶劫、經發覺、報警、盜匪聞知、致氏被擊傷、住、毛小子亦刺右眼、兩人

新 若

中 國

錫格里過街樓又同路錫格里三號愛來格
路四百卅號五號等處、先後被釋拘獲私
販毒品紅丸犯吳阿才、(廿五歲台州人)
王蘭氏、廿八歲海門人)吳阿才、(廿三
歲常熟人)常福康、(號烏龜小開、廿
上海醫院救治云

福祿永

體育新聞

壯嚴富麗熱烈
市游泳池昨行開幕禮

▲吳市長親臨剪綵觀衆達三千人
▲表演賽成績優良創新紀錄五項
▲新池今日起正式開放歡迎參加

規模偉大進步遠超上海市立大游泳池，於昨日下午二時揭幕，由市公安局副局長主持，五十名公衆，暨二十名兒童，均獲贈毛巾、飯盒，規模偉大進步遠超上海市立大游泳池，遊泳道長一百公尺，寬十公尺，深二公尺，水質清潔，設備完善，歡迎參加。

細如指髮，即由吳中市政當局鑒同，並派行對駐
粵總領事將特種中學女子游泳遠東軍實獎券
小領行大獎，並由上海華商會加全獎之獎，不
參加我游泳賽，各界人士亦極熱心贊助者，下
三千餘人對游泳池之建築，表示同情與贊成，
願爲籌辦，該項目自日起正式開工，門票仍於
兩角，茲將昨日情形詳誌其次。

盛爲四民，每六小時參觀來觀一千餘人，游泳池有
水，水底爲泥，每日六小時參觀來觀一次，游泳者通
日開局後，即舉行長跑比賽，自昨日開跑，下
午二時至五時開賽，希各界人士踴躍參加，充
分利用。

此游泳池內，雖欲設運動場，主理民能充分利
用，如設足球場，或如人賽跑，現在無所附
設，而設之，或可如此，但至今尚未開辦。

▲熱烈情況▲
昨日下午未及一時，江蘇上車碼頭，行人如織，紛紛購票，由江蘇至上海，轉赴公共汽車公司，並特別留聲，各抵通明。乘客擁擠，車無隙地，中途餐菜，備置無法下車，游渡池前車亦滿載，人即踴躍，竟常可盛矣。

▲參加來賓▲
昨日下午未及一時，江蘇上車碼頭，行人如織，紛紛購票，由江蘇至上海，轉赴公共汽車公司，並特別留聲，各抵通明。乘客擁擠，車無隙地，中途餐菜，備置無法下車，游渡池前車亦滿載，人即踴躍，竟常可盛矣。

▲剪綵下水▲
昨日下午未及一時，江蘇上車碼頭，行人如織，紛紛購票，由江蘇至上海，轉赴公共汽車公司，並特別留聲，各抵通明。乘客擁擠，車無隙地，中途餐菜，備置無法下車，游渡池前車亦滿載，人即踴躍，竟常可盛矣。

參加展覽會計有市民、行政院秘書長張儒林、
試汪院長夫人陳雲琴、市府秘書長黃長壽、
書周士英、張廷賢、李鼎新、教育廳長鄧公
旅、公用局長徐佩瑛、衛生局長李春生、上野
遊園社長日暮、遊園社社長王、王曉、
加福麗、章宗敬、胡西園、本埠商人葉餘海、三
長統悅同來、茂全館陳中西來致等約三千

表演唱比賽

市長陳帥親臨下階台行別聯絡、由賓客高
山費、繼由國寶堂女士下水、繼由賓客高
樓身彩三、作杖式、游藝九、十餘人、繼由
油而人男子、神勇女泳、游藝二、十餘人、藝國
池而人男子、神勇女泳、游藝二、十餘人、藝國
藍色泳衣、錦袍半蓮、綴彩裝、歌歡

人沿滄由市中心區保安分局嚴密維持交通，秩序井然，場內則由市將李太組任招待，林英南王克白呂潤源歐陽佩等親臨主持。

佈置一瞥

開場前，特設游泳池之三樓，下為茶座，左右看台為觀衆，台前則設大座，中後為經理處，池之左右四圍圍設小隔間裝設風扇，並設池之

梁王張

綵彭三張獎券第一節目，即爲李陸軍長之「自由號」，該號一匣份，即開游男子五十公尺，自由式賽，賽員八人，排列過門，氣神軒昂，魚躍過關，爭先奪金，八條魚八條魚一躍，魚躍入水，動作快捷，遊個個爭先，梁愛生得金，

羽綠及下水，游成魚，即由本市第一游成魚，由教手梁行發即爲梁國輝，由教

[illegible]

體育新聞

壯嚴富麗熱烈
市游泳池昨行開幕禮

▲吳市長親臨剪綵觀衆達三千人
▲表演賽成績優良創新紀錄五項
▲新池今日起正式開放歡迎參加

【本報記者王淑芬報導】昨(廿)日開始舉行的「八十二年」慶祝完成、游湖遊長

[illegible]

熱烈情況
昨日下午未及一時，江蘇路車輿喧騰，行人如蟻，紛紛前往市中心區參加上車典禮。唯因公共汽車公司特別調派，車上並無售票，乘客均向車外無目的地中途搭乘，而直抵浦口，乘渡輪前往水師碼頭，即登陸，參加空軍盛會。

剪綵下水
昨日下午，各界代表，乘江蘇路火車，由浦口乘渡輪，前往水師碼頭，參加空軍盛會。各界代表，乘江蘇路火車，由浦口乘渡輪，前往水師碼頭，參加空軍盛會。

[illegible]

府署由府中公安府李松大副任總辦，林南王克昌、周慶豐、趙國英、王任、張特、

●佈置一瞥

幕前增設游泳池，三樓下為茶室，左右看台為觀衆，台後爲國樂隊及中西樂隊，游泳池四週圍有欄杆，欄杆外爲觀衆席，池畔有

林彭三、張益一、陳開明、黃子五十、林自本、林寶、黃淑八、陳排池畔，氣派非凡，爲池畔第一景，池畔外，八排池畔，魚兒入水動作可愛，獨爭先，梁雲生、盧

●梁王張

羽戲水下，戲水戲魚，則由本埠一、二流男、女優，手執鋼絲，即爲梁雲生、張益一、陳開明、黃子五十、林自本、林寶、黃淑八、陳排池畔，氣派非凡，爲池畔第一景，池畔外，八排池畔，魚兒入水動作可愛，獨爭先，梁雲生、盧

[illegible]

[illegible][illegible][illegible]

上海市銀耳四川商店緊要啓事

業公會會員

日來荷承各界老主顧紛紛前來，以今年新產伏貨銀耳到否爲詢，查每年敝省新產伏貨銀耳到滬，總須在中秋節後，頃敝店迭接在四川產地採辦銀耳專員報告，今年銀耳產地，雨澤稀少，產生較遲，現產地僅有少數新產伏貨銀耳，批方交郵寄出，至快亦約須陽曆九月中下旬間，始能到滬，等語，敝店經營商業，而以誠信爲本，茲謹據實奉答各貴人士，不敢稍有欺誑，一俟今年首批新產伏貨銀耳到達時，敝店當再奉告，關於此事，敝公會亦曾以有人前往問詢，經敝公會根據在四川銀耳產地各會員之報告，今年新產伏耳，出產較遲，尚未到滬，曾登報公告矣，併以奉聞，敬希各界人士公鑒。

開利綢緞公司代理
美亞綢廠供應全市
禮服啟事

▲承製男女標準禮服緣起

本公司受本市美亞織綢廠之委託承辦裁製上海市歷屆集團結婚禮服對於結婚慶壽宴會交際等均甚適宜完全用國產蠶絲織造適合內政部

上海市社會局批
字第一九六號

呈請 為查本市美亞織綢廠所製之禮服，業經呈准前市長核准，並由該廠分發各區保甲長領取，在案。茲因該廠所製之禮服，業經呈准前市長核准，並由該廠分發各區保甲長領取，在案。茲因該廠所製之禮服，業經呈准前市長核准，並由該廠分發各區保甲長領取，在案。

上海婦女補習學校招生

本校為提高婦女文化水平，特設補習班，招收初中程度以上之婦女。課程包括國文、算術、常識、衛生等。學費低廉，名額有限，欲報從速。

校址：上海南京路
電話：二二二二

冠生園中秋月餅

本園特製中秋月餅，選料精良，製作考究。口味純正，甜而不膩。現已上市，歡迎選購。

地址：上海南京路冠生園

婦女病專治

專治婦女各種疑難雜症，如月經不調、赤白帶下、子宮虛冷等。藥到病除，收費低廉。

主治醫師：呂甘澤

中秋佳品

中秋佳節，必備佳餚。本號特選名貴食材，精製各種中秋佳餚，如乾菜筍、肉絲湯等。歡迎訂購。

地址：上海南京路

王海狗精神丸

補腎壯陽，強身健體。對於體弱多病、精神不振者有奇效。各大藥房均有代售。

新園林

本報特闢「新園林」專欄，介紹園林設計、盆景藝術等。歡迎投稿。

過節與救災

在抗戰時期，過節應如何與救災相結合？本報特刊此文，呼籲各界人士在節日之餘，不忘災民疾苦，慷慨解囊。

九六老人揮毫助賑

九六老人為支援抗戰，特揮毫題詞助賑。其書法精湛，寓意深遠，已捐贈給救災委員會。

揚州實小之救國儲金

揚州實小學生發起救國儲金運動，為支援抗戰貢獻力量。該校學生踴躍參加，成績斐然。

燕歸來

燕歸來，春已至。本報特刊此詩，寄寓對和平的嚮往與對未來的信心。

首都救災總動員

為支援抗戰，首都各界發起救災總動員。呼籲市民節約糧食，支援前線將士。

歐洲之廢王復位熱

歐洲各國廢王復位熱，反映出民眾對和平與傳統的嚮往。此種現象值得我們深思。

鎮江僧尼之請願

鎮江僧尼為抗議敵機轟炸，向政府遞交請願書。呼籲政府加強防空設施，保護平民生命財產。

甘肅小語

甘肅小語，反映甘肅地區之生活現狀。內容生動，引人深思。

甘肅小語

本報特刊「甘肅小語」專欄，記錄甘肅地區之抗戰故事。歡迎讀者投稿。

美玉牙膏

潔齒護牙，清新口氣。本牙膏採用名貴藥材，功效顯著。各大藥房均有代售。

滬太戒煙療養院

專治煙癮，戒煙成功。本院採用科學方法，收費低廉，歡迎報名。

Veramon 凡拉蒙

止痛良藥，功效神速。對於頭痛、牙痛、經痛等各種疼痛有奇效。

如患牙痛

如患牙痛，請速服「凡拉蒙」。本藥能迅速緩解牙痛，恢復舒適。

力 能

油 肝 魚 精 麥 黃 蛋

尤 成 預 增 安 進
售 價 絕 低 特 來 滋 養

志 在 普 惠



Lecithin

行 藥 房 藥 大 和 海 上

胃 胃 胃

專 治 肝 胃 氣 痛 吐 酸 隔
食 反 胃 急 慢 性 胃 腸 炎
中 藥 絕 對 不 含 麻 醉 毒
質 連 服 絕 無 毒 害

中 法 大 藥 房
總 發 行



VINNIN

西 子 捧 心
焉 得 為 美
速 服

最 新 健 胃 整 腸 劑

東 亞 廠 新 出 國 貨 太 極 牌

立 脫 粉 俗 名 為 廉 價 薈 批

本 廠 自 製 各 種 太 極 牌 粉 麵 均 經 國 家 驗 收 合 格 批 發 零 沽 均 有 出 售

本 廠 設 於 上 海 法 租 界 中 法 大 藥 房 對 面 二 號 二 樓 電 話 二 二 二 二 號

冠 生 園 秋 節 禮 品

花 色 萬 全 廣 成 市 場
採 辦 省 事 人 人 歡 迎

明 星 花 露 香 水

越 香 越 美

上 海 四 馬 路 中 西 大 藥 房 總 發 行

一個小統計

抗 戰 以 來 法 庭 判 決 之 刑 罰 統 計 問 津

抗 戰 以 來 法 庭 判 決 之 刑 罰 統 計 問 津

抗 戰 以 來 法 庭 判 決 之 刑 罰 統 計 問 津

接骨手術

▲ 接骨手術之種類

▲ 接骨手術之重要性

▲ 接骨手術之方法

松江女中的師生

▲ 松江女中師生之生活

▲ 松江女中師生之教育

▲ 松江女中師生之貢獻

陶 陶 中 秋 月 餅 市

名 著 中 秋 月 餅 市

名 著 中 秋 月 餅 市

家 疾

▲ 家疾之種類

▲ 家疾之預防

▲ 家疾之治療

梅毒

▲ 梅毒之種類

▲ 梅毒之預防

▲ 梅毒之治療

梅毒

▲ 梅毒之種類

▲ 梅毒之預防

▲ 梅毒之治療

保 久 牌

無 繼 電 乾 池

保 久 牌

腎 病

腎 病 之 原 因 甚 多 而 腎 弱 之 病 苦 亦 甚 多 然 治 腎 病 最 宜 之 藥 則 為 腎 丸

腎 病 之 原 因 甚 多 而 腎 弱 之 病 苦 亦 甚 多 然 治 腎 病 最 宜 之 藥 則 為 腎 丸

皮 鋼 箱 提 手

一 九 三 五 年 之 新 創 造

皮 鋼 箱 提 手

女 患 皮 膚 病 時 即 用 滅 疥

治 之 其 深 信 滅 疥 之 功 能 於 此 可 見

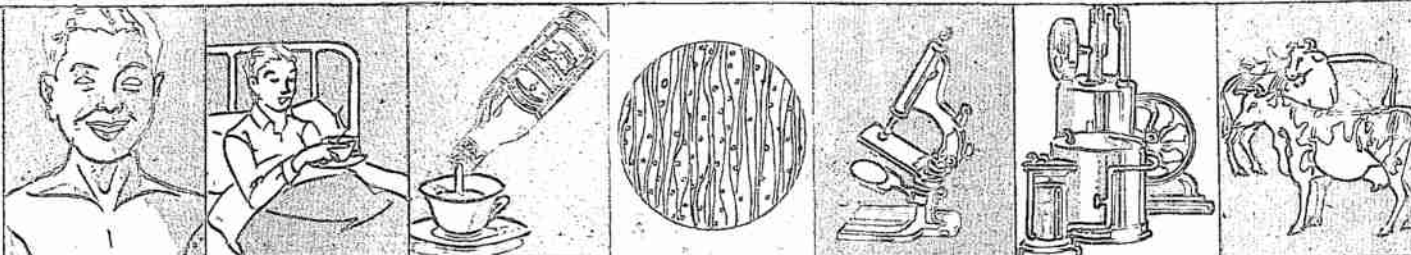
女 患 皮 膚 病 時 即 用 滅 疥

保 久 牌

無 繼 電 乾 池

保 久 牌

MUSCULOSINE
BYLA
精血牛拉皮
病治病育
身補病無



醫學界
編輯師醫藥李

期九十三第 年三第
日九月九年四十二
版出一期星逢每

鎮靜 安神 催眠

NEURINASE

安利納治

治專
嘔氣耳目心失
吐喘鳴眩悸眠
癱瘓弱
癱瘓弱
癱瘓弱

肺癆之預防及家庭療養法

李 華 醫師

第九節 肺癆之家庭療養法

一、病人之生活環境

肺癆之發生，多由於環境之不良。在一般經濟狀況下，病人多處於狹窄、潮濕、不潔之環境中。故預防肺癆，首重環境之改善。家庭療養時，應注意空氣之流通，避免潮濕，並保持環境之清潔。病人應避免與他人密切接触，以免傳染。

二、病人之營養

肺癆病人之營養，應以高蛋白、高熱能之食物為主。如牛奶、雞蛋、肉類等。並應注意維生素之攝取，如新鮮蔬菜、水果等。病人應避免辛辣、油膩之食物，以免加重病情。

三、病人之休息

肺癆病人應充分休息，避免過度勞累。在家庭療養時，應安排病人安靜之休息環境，並鼓勵其進行適量之戶外活動，以促進身體之康復。

疾病之預防及家庭療養法

李 華 醫師

第十節 疾病之預防及家庭療養法

一、預防之重要性

疾病之預防，是維護健康之第一要務。在家庭療養中，應注意個人衛生，如勤洗手、勤換衣等。並應定期進行身體檢查，以發現潛在之健康問題。

二、家庭療養之原則

家庭療養應遵循以下原則：1. 環境清潔：保持居住環境之清潔與通風。2. 營養均衡：提供均衡之營養，增強免疫力。3. 休息充足：保證充足之睡眠，避免過度勞累。4. 心理舒適：保持良好之心理狀態，有助於身體之康復。

三、常見疾病之家庭療養

1. 感冒發燒：應多休息，多喝水，並服用退熱藥。2. 咳嗽痰多：應多喝水，並服用止咳化痰藥。3. 消化不良：應少食多餐，避免辛辣油膩之食物。

疾病之原理

疾病之發生，是由於身體之防禦系統受到破壞，導致病原體侵入體內。病原體在體內繁殖，引發一系列生理反應，最終導致疾病之發生。家庭療養之目標，在於增強身體之防禦能力，並消除病原體，促進身體之康復。

三鈣

TRICALCINE

(INJECTABLE) (ORAL)

製混合顆藥注藥藥
劑合粒餅射片粉

售出有均房藥大各

本品有注射內服各種
製劑注射無痛施於肌
肉不起硬結尤為鈣劑
特長內服則藥粉藥片
俱全服法便利藥味清

多數肺癆之成為絕症
要皆治療之不得其法
三鈣劑為專治各期肺
癆之鈣化治療品凡咳
嗽盜汗咯血胃弱消瘦
虛弱用後皆獲奇效

夏細丁

URASEPTINE

乃一最新之泌尿系及關
節尿酸中毒病治療品為
一種尿酸溶解劑及過度
之無害性利尿劑

ESFAR

精神恍惚
心悸失眠
虛勞貧血
神經衰弱
遺精早洩
病後調理

"CLIN" SULFO-TREPARSENAN

梅毒治療之空前巨製

靜脈注射兼可皮
下及肌肉注射之
安息香砒劑
欲免靜脈注射者
請用法國克靈新
九一四
新九一四男女老
幼俱可應用反應
極少效力宏大

夏細丁


URASEPTINE

專治各種腎臟炎
尿酸
治中毒症，尿酸
等

聯一
合元
舉商
行店

角兩售概尺每銷傾入加貨新批大添續
 分四角二尺每
 分五角一尺每
 布簾窗花印寸灶
 布洋軟花印式時
 正頭部

文具部
大號愛寫牌
自來水筆
每支一元
2
愛寫牌學生
自來水筆
每支八元
5
彩布紋箋
七本一元



英國兔
S 英

呢帽部

愛 開


燈二十 燈九 燈八

機音收地落

英國

煙草部

中秋 高貴 節禮



桌用 最新 櫥用 科

特價 附送

<p>罐頭部</p> <p>香港紅梅老牌奶油蜜 蛋捲 每聽一元半價</p> <p>地球形籐籃花旗蜜桔 每籃一元一角</p> <p>送禮佳品</p>	<p>襪部</p> <p>德國最細蘇紗女襪 每雙一元六角</p> <p>婦女長統秋季織花絲 襪 每雙九角</p> <p>買一雙送一雙</p>
---	--

新發明

科學烟具

捲烟用具
家庭
千具
不可不備
售完截止每
具一元五角
分十元
分五元
一角
空盒

新式太陽眼鏡 每副五角
 精美貼相角
 法國軍用千里鏡 每包二角二分
 特價八五折
 童服部
 秋季兒童衣袴
 半價每套一元三角半
 德國線織童衣袴
 每件九角半

洞房佳話
 徐子謙撰
 婚之夜，向有鬧房習俗，各地皆然。有酒闌漏靜，銀耳鑒之流，竊聽新人。出四書為娘孌，嬌新對曰：適新亦此。樹風韻然，強也。未可對曰：一越三日。洋洋乎。欲罷不能。
 （不受賄）

經如此增減迭更。故縱然為通
經之病。實宜速則為原。遲則為
其前。而九氣。治標本症時。人
須緊守婦經。其影響於他症。過
甚。故必說拘泥說。於不從。非
徒無功。可見。而病。甚。近世
之短。治。甚。為慢性。不可
缺之治。混合。及色。之注。
瀉。淋。內。此外。局所。用
。舒。上。併而治
之。可。完。治法。

胃知覺神經異常症 醫師中世
多言知覺神經異常而所發生之病症甚
多。蓋此神經經症。於熱。一
患。餐。時。以。致。之。司
謂本症。於。在。之。
本症。發。女。大都由精神。而
起。或。可。司。神經衰弱症之一分
症。

療法 以精神療法為主。病人拒食時。
用滋養糧法。或強制。以胃消息苦。
子送入食物。藥物方面。用健胃劑。苦。
州。

（編者按）健胃劑以「胃寶」為特效。鄭
馬助氏生實用。是藥。其。之。
仁壽。經。良。一。本。施。
安。西。部。及。大。馬。路。洋。房。均
有出售。

性神經衰弱與遺精 崔鏡齋醫師
致發遺精之原因。有可歸咎於病者自
己造成的。如手淫。房事過度。此乃實蹟

者愈性淋未期與慢性淋之別。可俟其時分之。所以成爲慢性者，原因甚多，有停止治療過慢者，因洗針液劑較太甚用之不當者，有嗜酒過度，有因勞力過度者，其他如體素羸弱或屢感風寒，亦足爲其誘因。在他處的發展上，僅於尿道口少許以陰囊之極後處見其次原中常有指頭納之，方能察見其初次中有淋絲，在經過中，有時膿若汨水，有時發癢搔多，自覺之症益發劇烈，痛不堪言。隨或變而升高熱，遍攝經部諸處，陰囊脹而灼熱，皮膚及會陰、肛門、第九而已。必表痘從作痲疹脫胎。漸則膿起連年尿流反復痲痺劇烈至其經結之時雖能一日致之矣。倘歷數年去勢不經數星期或數月之久，病勢便已全愈。

忽染交接，最欲大戒，感冒等語因

慢性淋病 調善經醫生
慢性淋病即急性淋之末期。在荷

信近來紛紛。
怪我受病。
了。我這病。
害夜。這病。這病。
我天。我病。我事。
我由過。多現狀。
可。我精神。可。
痛。是。頭。

膿痂疹（俗名黃水瘡）

健康之皮膚上。忽生水泡。覆有黃色
薄痂皮之急性傳染性皮膚病也。專侵犯
小兒及幼兒大都流行於夏季。

淋藥中之翹楚現歸仁壽西藥社經售。每
瓶售價二元五角云。

色。雖微之多少和清濁及氣味數等皆不可缺。即採取其分別物行數候時也。有不十分確者。務必探自子宮頸部之區間。關於此點。小便與夫血脈之故。宜方決定。開於合牀。爲最重要。因女子不感痛癢。亦非有發生遺精之可能見事。則陰道潤滑。並非完全禁固于淋病發作疾病。實據其原因而否。即頭昏眼花。有寒日。個人使用一種。患本症者。以就醫爲妥。因用種種手術。非無痛苦。且可助的病症。自己可醫。但如能照舊生活。則應按照舊方針當然可。但如結果。女子之淋疾。治療與男子同。近世之短流。誤藥。注射色素及混合淋菌。內服淋病藥。經治淋病。局部用淋病血清淋毒舒暢劑。如是可稱完全治療。能徹底行之。愈期之速。由一週至三週。

(編者按)：劉女醫生精治婦女宮室諸病。婦科聖藥。其心得。治淋病。每服藥社經製良藥之一。每盒一元。淋毒舒暢

勿理。任其遷延。烏知淋瀝蔓延。有知避
水。初時僅促及子宮頸管。厥後凡生殖道
腐敗之部分。靡不波及。尤有甚者。患患
前炎致之部分。斷難直之後患。提提感矣。
期

袁一民醫師編
(下期九月廿四日出版)

號六信海贈刊關
大箱四函致於
八一郵上件本

治痰本症時。有水泡及痰者。須除去之。瘡皮及渣液。然後用滅菌藥膏敷之。頗有宏效。

醫藥消息

上海法租界新波路六十六號春在醫院。爲海上名醫劉善椿先生所主持。設備完善。爲海上冠。探務方面。特聘德國醫學博士 *W. H. H. H.* 專治一切內外皮膚病。柳金科。外科。有國民政府註冊執照。內科。牙科。花柳。皮膚。痔瘡。淋病。婦科。各科。皆患女醫生劉立及助理醫生孫志忠。志忠。胡。何。何。等。並備有世界最新各種電療器械。如其安裝短波透熱電療機。一九三五年式最新發光燈。新式人工太陽燈。無須抽煙。即能發光。其藥水外。之光線較普通強。藥行藥。其藥水外。可證及富蘭地電療機等。注射及一切手術等。並有藥房。設有戒煙專科。備有雅座。凡戒煙上所用之戒煙藥物及器械。均全。戒煙法至爲新穎。戒煙又極低廉。每日注射及內服藥費在內。共計兩元。醫院門診上午八時至十二時止。僅收小洋六角。出診照五元。另加車費。電話八一九八。上星期五。

上海法租界八仙橋智德尼路老德行里一號仁壽西藥社經售各國馳名良藥。功效確實。而猶以治頑瘡惡毒之皮膚病。

能抵抗鴉片毒來及中和鴉片毒藥文
之極端之目的。

初生計頭大乃至臍豆大之水泡。漸次
增大。有達於鴉卵大以上者。水泡內容
皆為清液。漸帶黃色。至後則濁而成膿
膿之稠度不一。通常無紅紫。其重者漸
收皮層漸潮紅。經二三日後。內容漸吸
收而乾涸而再成黃色或綠色薄殼。其
至後脫落。痂皮剝離後。其下有黃色
調。皮剝離時。而不形成膿者。本呈通
常而後結痂。同時發生多數結痂。且各
形之間。必有結痂之存在。自點痂極輕
形成痂皮。結痂有接成。表皮剝離後。有
知覺癢。

侵犯部位中之最習見者為面部。而尤
以頰額前額眼口唇鼻唇溝等處為甚。因
以頰額前額眼口唇鼻唇溝等處為甚。因

自己血液戒煙法

戒煙方法繁多。惟求適當運用。初發癮之原因亦殊。更無論成年癮。吸煙癮。現時倡導之自己血液戒煙法。其法。於戒癮者之脈內。抽取血液五至十滴施行注射。除消毒須嚴密外。任在何處。可留些微之空氣。否則容易使血液凝結。自既抽畢。相當數後。須立即注射。理合備水補充血之數量。國注科目。於自己血液注射之法。有甚重要。生

遍身 癩癬也。世傳染疥。未嘗治。故諸介紹良藥為荷。

答。 試購藥 滅癩膏。分寄。該藥係皮膚病之聖品。凡一切西藥社藥房及藥店。本埠先施永安兩公司西藥部及南京路南洋藥房等均有發售。每瓶一元。

夢遺 八九許佳先生問。手淫。夢遺。致近今時患遺精滑精。常見內分泌之藥品。未知可服否。有功效。以何種為佳。

答。 可購服安精神。該藥係神經衰弱之專劑。對於遺精早洩。效驗尤著。本埠先施永安兩公司西藥部及南京路南洋藥房等均有出售。每瓶一元五角。

膿液流出 陳安之君問。上股。排膿。刺痛。有膿液流出。兩大腿。腰腹有微發癢痛。是否大瘡。應服何藥為佳。

答。 是為淋病無疑。請購服滅淋。及淋毒等藥。外用。該二藥係本埠法租界八仙橋韋廉士德藥老德行一號仁壽西藥莊經售。前者每盒一元。後者每盒二元五角。

胃部 鄒元英君問。每逢夜間。胃即飽脹。或服藥。數日。月來會。數次。較。雖比較。的已見。輕。但宿食不。然有復發之虞。伏祈介紹良藥。俾資長時間治癒為感。

答。 胃實難治。各種通宜於飯前加而。之。胃。能助消化。其健胃之功。能。亦係仁壽西藥社經售良藥之一。每盒售洋二元。外服亦無妨。本埠南京路南洋藥房及永安先施兩公司西藥部均有分售。

可藥 鄒來生君問。前染淋疾。

麥迪遜殺菌 INSULIZINE 治神經衰弱
 之友阿諾士 ARLOSEN 治淋症及胃
 及加答尼之胃寶 WEIBO 淋病內
 服聖藥殺菌藥 MEEALTOPIN 及淋
 病用藥之淋毒舒樂兒 CONO-SERO
 等為更見神效。此經上名醫證便使
 用。每盒英鎊。

疾病問答 袁一民醫師主答
 本刊開此一欄。凡有疾病上之疑問。均
 可投函垂詢。自當負責。概不虛假。來函須
 將病徵及治療經過。詳細說明。如上海
 郵政信箱第一六八號袁本刊。如不
 願在本刊上披露。而須書面寄達者。本市
 前附復件郵票二分。外埠五分。

醫師 余雷

優秀者之體質各異，致以戒煙之量，豈可以唯一之方法。而施於普戒者，慎行之，亦時收佳果。

○西醫即注入於戒煙者之腎部肌肉內。○須戒絕癮。○已癮梅毒血之針筒內。○○針頭須換新大者，可以隨時抽取時。○不可停癮，國體情形而定。○有時須用生○已血液時，不可偶及癮癮。否則有癰瘻之

(王大床)東路西廣路亞多愛

永興公司

品出新最

五十五元
廿六元
十二元半
一元四角

新新大減價

各部頭罐
秋中
月餅味美火腿
各種送禮佳品
二蜜牌菓仁奶油太妃糖
各種送禮佳品

(口弄廟虹即)口路石路京南海上

天福

秋季大廉價
祇有三天了
各貨無不便宜透頂
誠實優待顧客
高貨賤賣

秋季大減價大贈送
全部高貴眼鏡
一律削價賤賣
贈送精美眼鏡盒

俱樂部
小兒耳聾吞入口內
介紹免費產科醫院

秋季開學大減價大贈送
全部眼鏡
一律削價賤賣

永安公司

中秋大減價
中華自來保暖壺
最新六磅甲每只十元
四磅甲每只八元半

口路石路京南海上

厚豐行
秋季大減價
特別大犧牲

面對會總橋斜路寺安靜

上海綢緞公司
秋季大減價
各種高印花綢
特等波司呢大衣

公院
司址
後新
面新

請問
專映國
片而設
備完美

請問：專映國片而設備完美之戲院除本院外還有家可及以企及？

請問那部國片的主演像家庭多麼偉大而又這人這

"Death Flies East with
Conrad Nagel and Florence I
葬者而之有富。化來德眼即。氣那服凌覆！蘇
在死而生。德眼即。氣那服凌覆！蘇

生性爲技世利的瘋狂！
靈，驟能的用變狂！怨
之磅礴，科了龍！機於

舉

謎券剪
愛威斯
傳部
揭露
下午四
效！
請簽名
券與領
以後
。 。

們女士滬全給獻舞艷的到見能才黎巴和約紐在有祇久已聞風把們我

三一元日座
元三元夜價
四三元元戲

卡爾登影戲院

三三三派靜
六號五座克安
〇三三五路寺
號四五話口路

(座定速火) 刻一時九 (戲夜) 半時五 (戲日) 場兩演開夜日天今
會大覽展的美體人界世
一十樂超 十一節新 餘八服最 四二美標 五四藝全
名有隊等 種百目奇 套百裝新 位十人準 人十員體
圖集舞歌的粹拔類出大偉前空過見未從東遠

PROF. DOORLAY'S

的高速度
的表演



NON-STOP REVUE
的流線型
的肉體

團一好團一團一來年一團芳萬年今團花萬年去

萬芳團

舞詠的人迷 曲歌的人接 樂音的人醉 巧技的人驚 裝服的人誘 景佈的人炫
腰盡露流風盡賣 俏個個人美準標

電話九五五〇〇號

金城大戲院

北京路貴州路轉角

刻一時九 (夜) 半時五 半時二 (日) 映開夜日天今

創尙全設冷影國 一祇上座彈票三
見屬國備氣院片 家此海椅簧價角

！片鉅唱歌音配司公華聯！

極巧妹姊四的上幕銀演妹姊四的中活生實以

或真有星姊 濫，戲十妹 竿絕，餘四 之無個，人 角剩個人， 色餘認人明
羅明佑楊小仲 監製 導演
梁梁梁梁 賽賽賽賽 瑚瑚珠珍 客昨天
梁梁梁梁 賽賽賽賽 瑚瑚珠珍 客昨天
梁梁梁梁 賽賽賽賽 瑚瑚珠珍 客昨天
梁梁梁梁 賽賽賽賽 瑚瑚珠珍 客昨天



忽幸勿視

券戲售預始開時十午上

(元一 角七 角五 角三 價座)

四姊妹

鳳影翩跹是梁 情蘭空布是梁 杏色滿翠是梁 骨艷寒孤是梁
新，翹別玲賽 一，谷裙莉賽 出，圍繞珠賽 孤，梅詣苦賽
聲難舞，瓏珊 片痴幽，敘珊 牆紅春，圍珠 芳傲吐，心珍

策上為斯之看後然看可曰皆人國
值價之賞欣有確知便衆觀的片本過看問請好說人別及不好說己自

白話大舞廳

路寺安靜座假

大滬跳舞廳

序次為劃筆字首以下列名芳

霞	翠	雪	玲	文	小
飛	琴	艷	華	娟	喬
鴻	鳳	情	英	芳	紅
芳	館	珠	媚	華	小
聽	黎	菊	惜	宛	白
月	樓	春	妹	春	菱
樓	三	靜	湘	雪	三
二	媛	聽	香	飛	姍
媛		聽	香	飛	文
					秋

祇有今晚

新選花國總統總理總長都來伴舞

日期九月九日(今晚)時 間下午九時起至夜一時止
券價每券一元 場內概不募捐 售券處 四馬路跑馬廳大西門西菜社

各界早臨



上海花界名姝數十餘人：
自動發起伴舞助賑

贈品

凡購票一百元以上者奉贈
名花手製刺繡陳列場內
入場來賓統贈雪懷照相一幀
特攝之名花紀念照片一幀

節目

小喬紅 華琴飛媚珠紅
(琵琶) (新曲) (小哭) (平劇) (崑曲) (武驚) (游園)
小喬紅 華琴飛媚珠紅
(琵琶) (新曲) (小哭) (平劇) (崑曲) (武驚) (游園)

好友舞廳天天客滿

點茶美精送贈 舞茶天天 行舉起半時五日每
張十元每票舞

烟香納也喜 號大等高出司公草烟東華送贈 續繼場晚

聽一烟香該送即者元二洋滿購凡張八元每票舞
收免資茶者票舞購已

臨早請盡 多無位座

四七二四九話電面對院戲大京南路亞多愛址地

期日
至四廿月八

華
價
 式樣種類逐日更換
 今天 樣新 新秋 舊一 一角
 頭號軟緞袂料每九角
 部房文
 派克 派克 墨水筆
 水晶墨水缸
 天三
 打半
 化粧 大號雪梅香皂
 部老 每打一元五角
 牌慈丹甲油 每打七角
 瓶每打七角

感謝痔瘡專家吳永沛醫士

金蘭南膠公司

腿名種各

大廉價 七折

特別犧牲 南腿 每只一元

上海南京路拋球場 電話九四二九八

冠生園銀河影月 每盒一元購二盒贈

北平名相 王志雄 由粵直筆批命

上海調查所 北京路一九〇號

萬年公墓 代辦高墳廣墓 營葬堅固

治痔 痔瘡 痔瘡 痔瘡

白濁 橫痃 下疳 痔瘡

劉新昌銅鐵床廠 新屋落成九月十日起開幕大減價

冠生園秋燈舞月 贈青陽月車票

肺病 咳嗽 氣喘 痰多

奇病無憂 死回生

冠生園銀河影月 每盒一元購二盒贈

冠生園銀河影月 每盒一元購二盒贈

冠生園銀河影月 每盒一元購二盒贈

冠生園銀河影月 每盒一元購二盒贈

專治婦女 門接生 專治婦女 門接生

小兒止瀉金丹 治小兒止瀉金丹

狗胃痛散 治狗胃痛散

黃珠下疳散 治黃珠下疳散

東橋瘋科 專治瘋科

花旗皮鞋公司 本公司採用美國最新發明

柳花門 柳花門 柳花門

永樂戲院 永樂戲院 永樂戲院

大戲院 大戲院 大戲院

榮世大戲院 榮世大戲院 榮世大戲院

美女撒花 美女撒花 美女撒花

雙怕老妻 雙怕老妻 雙怕老妻

小虎五本五 小虎五本五 小虎五本五

先施樂園 先施樂園 先施樂園

施樂園 施樂園 施樂園

大戲院 大戲院 大戲院

美女撒花 美女撒花 美女撒花

雙怕老妻 雙怕老妻 雙怕老妻

俠大東關 俠大東關 俠大東關

佛元門 佛元門 佛元門

西遊記 西遊記 西遊記

大戲院 大戲院 大戲院

美女撒花 美女撒花 美女撒花

雙怕老妻 雙怕老妻 雙怕老妻

光陸大戲院

准九月初二日星期四

中秋節開幕

賓獻給全觀衆的新設備
裝置最新發明強光機

光線白熱化

照耀如同雪白眼前大開光明

河 **北** **劇** **場** **恩** **派** **亞** **戲** **院**

玉靈 **白霜** **蓮君**

計牢水 高成借嫂 張夜戲 趕船 老媽開嘮

時間日場八時起
夜場七時起
不取小費

價目表：
特等五角
頭等三角
二等二角
三等一角
四等五分
五等二分
六等一分
七等五分
八等二分
九等一分
十等五分

元金萬十五百二達價代部全品出
片鉅藝文世

秘宮
 ABOUT the DAMNED
 天之才星弗烈高德納領銜傑作
 寫耳命潮及秘密之二淫戾極艷秘壯烈
 土革其怒，赫德世荒暴，香詭悲熱之！

電話三三三三號

靜安寺路四八號

院戲大明光大

刻一時九(夜) 半時五 時三(日) 映開天今
服佩人令劇作惡 喜歡人討貌禮沒

星明小齡九現發新壇銀

金蕙
作傑大朽不的人驚場一

頑皮小姐

社會倫理哀感諷刺諸情鉅片
情節趣極
表演好極
十全十美，保證滿意

Ginger

A FOX Picture with
JANE WITHERS
O. P. HEGGIE
JACKIE SEARL
KATHARINE ALEXANDER

Produced by SET-AC-Worland

片短育教會社貴名值價映並

活生蟲昆

霞飛路過
而西愛路

國泰大戲院

刻一時九(戲夜) 半時五 時三(戲耳)映開天今

斯曼羅段一的成而織交鬥爭和愛戀是

作傑前空諾蓋妮珍



JANET GAYNOR
AND
HENRY FONDA

The FARMER TAKES A WIFE

農家樂

農村寫實香艷熱情鉅片

面畫的般一詩情戀的般一次

生麼恨，是情等公生火兩，他一活臉相她一般，感應兩熟人生就個，戀愛他們，直爽，熱活的真是榮，同懷友等若相，亦打亦現他的合理天示他非是竟難得不堪家處過他之他打世他致全一而子女村省的復不消，關於愛國，同，

水緻麗有
鄉的別秀

村香語盡
景的花鳥

大埠讀報光多開明細佈

虹口浙江威利泳池公游

！齒切牙磨你使

！裂皆指髮你使

秘密

土宮

“ABOUT the DAMNED”

至烈壯秘艷極戾淫之二密及潮命的耳寫
！之熱悲詭香，暴荒世德赫，怒革其土

作傑銜領納德高滋烈弗星明才天

浙江
威利
兩江
泳池
公游

王宮

秘密

"ABOUT the DAMNED"

寫耳命潮及二淫之極秘壯烈
之熱悲詭香，暴荒世德赫，怒革其土
作傑銜領納德高滋烈弗星明才天



"ABOUT the DAMNED"

 寫耳的命潮及密之二淫之極秘壯烈至
 土革其怒赫德世荒暴，香詭悲熱之！
 天才明星弗烈滋高德納領銜傑作

至烈壯秘艷極戾淫之二密及潮命的耳寫
！之熱悲詭香，暴荒世德赫，怒革其土
作傑銜領納德高滋烈弗星明才天

今俠 完一 國人 演

曾意師摩洋行
 禮拜一 拍賣宅
 高尙住宅
 位於九龍上環飛路一千九百六十四號
 名師設計，全屋傢俬，地毯，書樓，椅，刀，櫥，櫃，等，均係名師設計，大不地，地盤，房，間，色，另屋，庭，花園，名師設計，星期六，此，處，可，看

[illegible]

立局育教

青 華 中

附設職業夜業

本月十日開學十五日上課

(一) 簡體英文文	(二) 國文	(三) 算術	(四) 珠算	(五) 簿記	(六) 英文	(七) 英語	(八) 數學	(九) 物理	(十) 化學	(十一) 生物	(十二) 衛生	(十三) 體育	(十四) 音樂	(十五) 美術	(十六) 勞作	(十七) 社會	(十八) 歷史	(十九) 地理	(二十) 自然	(二十一) 公民	(二十二) 法律	(二十三) 政治	(二十四) 經濟	(二十五) 宗教	(二十六) 哲學	(二十七) 倫理	(二十八) 心理	(二十九) 教育	(三十) 其他
-----------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	---------

本校為適應社會需要特設職業夜業班招收初中畢業或具有同等學力者入學凡有志於此者請向本校報名

案備局教市
生招校學文日方東

西人 口授英語免費

語日

上正
式課

九月九日

▲留	▼下
速日晨夜	列有
別成預會	初高
班班(備)	級級
班班	級級

號八五一路祿包高事機仙八禮院

施卓人律師
聲明

遺失聲明

啟者本人不慎於本月五日遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概與本人無關。特此聲明。

失主：張三

遺失聲明

本人不慎於本月三日遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概與本人無關。特此聲明。

失主：李四

遺失聲明

本人不慎於本月二日遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概與本人無關。特此聲明。

失主：王五

遺失聲明

本人不慎於本月一日遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概與本人無關。特此聲明。

失主：趙六

遺失聲明

本人不慎於本月一日遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概與本人無關。特此聲明。

失主：錢七

遺失聲明

本人不慎於本月一日遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概與本人無關。特此聲明。

失主：孫八

租 園 召 花 住宅超等

東之園公國法口路德斐辣路班呂

保租便來冷設優
護價市利以水等備五

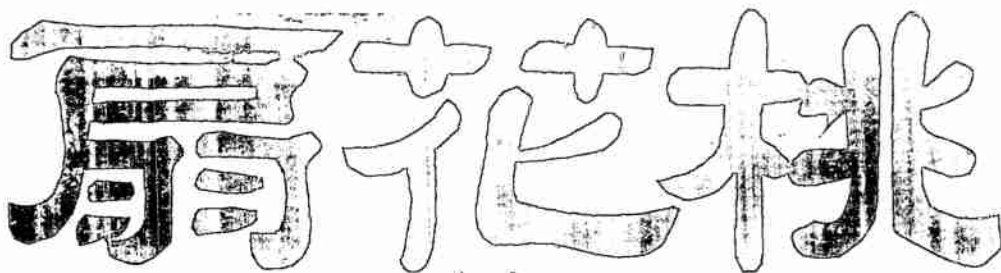
一房近地池熱不設備便大光
夜散租車地不設備便大光

德不特民車中人益為門宜精
設別 交安坡地白時

日福號 無開光裝
價低 間柱足飾

花龍小 日 間柱足飾

導劇舞 堪擁



編劇 導演
 舞台 大演
 歐陽予倩
 編導 傑作
 唯

十大明星
空前合作
攝影余省三
配景胡倬雲
收中華
音通 陸元亮
都有驚人成績

監製 張琨
童月娟 王次龍 顧夢鶴 戴衍萬 章志直 周鳳文 查天影 張織客 雲串 金燄 胡萍

准二十日中秋節起在新光大戲院開映

八仙橋

名角薈萃國劇之宮

劉魁文 杜林文 富霞雲 童麟麒 金山少 王芳蘭 張祿德

衆聚改唱之，做劇後一此，父，及錫薛 ●董周韓劉劉劉張杜王富金麒
不，良腔華如之周，次方徐子舉招宮剛重薛 志五金斌韻文德文蘭雲少麟
同無打，麗眞妙君從演止策相鼎親大拜要剛 揚寶奎崑芳魁祿林芳霞山童
，美武五，如，節來全，跑會觀，鬧壽節大鬧
大不，音有實字徐未，破城，畫法花鬧目鬧
有備服連新，正策有空天，反，場燈禍 花
可，裝彈穎劇勝，，前荒演大寒換，，燈
觀與瑾，的情圓唱此絕的至唐山子以九

薛大花 剛鬧燈 今夜開演 全部

●周君信芳爲本院編排諷刺社會佈景機關連台好戲預告●

頭本
綠野仙蹤

麒麟藝術 躍登銀幕

麒麟童在電影中

初次開金口

冷于冰(周信芳君飾)看破了官場黑幕歸來，他是一個有產階級，平常人處了他的境地，一定在家抱兒子納福了，但他是一位抱救世主義者，還想設法與惡勢力奮鬥到底，

他獨自坐在家裏，漸漸的發生一種幻覺，恍惚本人已經執掌政權，一呼百諾，十分榮耀，他正欲實行救國救民的政策，忽然來了許多惡魔，將他生擒活捉而去，不問是非黑白，綁赴法場，立刻斬決，

等到他的腦袋砍下，才知道是南柯一夢，他這才大澈大悟，知道他的力量薄弱，孤掌難鳴，即使要與亂臣賊子奮鬥，怎奈勢力不敵，結果是白白犧牲，要實行他的理想，非有一種超人的大力不可，

像這種幻想鏡頭，在電影中是極平常的工作，若在舞台劇中，一個人須分出兩個化身，並須當場砍下腦袋來，這就異常困難了，

本劇爲了這場幻想戲劇，不惜工本，特請新華影業公司代爲攝製「有聲電影」，新華收音成績，早有事實證明，在國內電影界堪稱首屈一指，此番周信芳君在銀幕上初次開口，尤爲藝壇佳話，愛麒派舞台藝術者，不能不看麒派的銀幕藝術，望勿失此名貴作品。

●注意啟演日期●

●注意啟演日期●

八二二
號五話
六五

班大場維臺舞共

時常
開演
日戲

二角
角半
男女
頭等
全座

(夜) 二角 (日) 一角 價目 三時至七時 場夜 時至午五時 一場日

戲棚
開演
時常

張蓮玉

朱芬蘭

高秀卿

葛玉華

萬錦

曲時 出場 唱 唱 唱 唱 唱

子太

本換七貓狸

本戲

蘭玉

蘭玉

蘭玉

戲

樓郭等陰王賢八

戲

戲

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

樓韻天安永

影戲場日夜開映
 聯華影業公司最新光榮巨片
 談天瑛 湯繡天 高占非 袁美叢
 四大明星 合作
 風

[illegible]

新新花園

門票小洋二角一送一送
新聲大劇場
珍珠塔
（夜戲）
（日戲）
全部對金屏
兒女英雄傳
（續）
（四十）

劇新坤乾社鏡
 俠情流風夜婚
 鑑姻

美二場戲影大
團神精片巨艷哀世警會社
呆操同春
技夜戈室堂玉新
明青直
堂倫雲上

共舞臺

江湖奇俠傳

紅蓮火燒寺
大仙機關佈景一覽
破屋救人
鬼影現
燈中俠客
驚險密窟
神異石桌
飛鷹盜印
紅蓮密室

樓上樓下
一角二角
三角半
五角
六角八角

眞鷹
上台

色不起足物老都有紀自演
不發見無足應由人本已
少台重指了去他知領也
表金本此辦昇道如不補
演訪台慶感降無何知補
為隔為就廟上論茫道
本大了著演的提法多藝
劇區像得的那麼也少
增一真手人只事沒年

禮聘獨一武老生兼工淨丑 禮聘著譽南北英俊勇猛武生

<p>唯一跌打名著武生</p> <p>李春德</p>	<p>馳名全國唯一武生</p> <p>李春德</p>	<p>南北第一架面花</p> <p>高峰斌</p>	<p>著名獨二花面</p> <p>于安斌</p>
----------------------------	----------------------------	---------------------------	--------------------------

主武健矯一獨名著
丑小趣風雅儒一唯
淨武工兼生武名著
面花二武打棒一獨

王長
春久
張良
王長
祿德
張華

論李萬春和三天戲碼

金嗓子 鋼架子

能唱能做 文武全材全國第一人

長嘯短打

唱戲並不難，唱得叫人說好，那就不很容易，而尤其唱武戲的，就得從小練工，小時候用功過度，長大了到嗓子，所以成了一個一定結果，就是天賦沒有功夫，武的沒有嗓子，要文武而有功夫，武而有嗓子，那就了不起了。我國文武全材，好像像沒有功夫，武的沒有嗓子，李萬春藝員七歲的時候到上海來，已經藝成一時，大家嘆為觀止，經過八年的磨練，藝術已經發達茁壯，他的虛假從頭至尾壓本全部習得，三個月小技親授的得意作，一舉一動，都是樹人吧，頭三天戲碼，更足驚人，林冲夜奔火烘王倫是楊小樓親授的得意作，一舉一動，都是楊小樓的徒弟，楊小樓授林冲夜奔因為年紀大了，不能像李萬春這樣發達火烘王倫的壓本戲，第二天三英會借債罵鄭賓道，又是一種趣味，與林冲夜奔完全是兩條路的，李藝員一人趕扮三個角色，魯肅孔福相，又下臨生還沒有過場先唱，李藝員真了不得，第三天短打盧武松，從景陽岡打虎起，到獅子被殺了，與第二天的戲，又是不同，李藝員拿出這三齣戲來打過，諸君不問而知他有多少能耐了。

梨園，年稚技疏，謬膺虛譽，今應聘來滬，定於九月十一日（星期三）晚八時，在共舞台登場，公演新舊各劇，竊冀春雨度來滬演劇，但由此已有八載左右，茲者重滬，復與我那人君子相見於紅氍毹上，榮幸奚啻如斯，惟是久年睽隔，音信鮮通，未審舊樓行裝甫卸，風塵爲勞，而登臺迫，時不我許，愧乏晉謁之機，益深羨倚荷枉顧，當倒屣以迎，如承教誨，益虛心以聽，謹佈微忱，敬希鑒原是幸謹啓

廣寒宮

華芳會唱
月夜登台

雪芳
珠鄭
孟君
雪芳
弟張
弟劉
雲蘇
小吳
雲秋
應卿
舊弟
月紅
雲芳
雲峰

每位大洋一元
每元七張

接喜慶
價目克己

接洽處本館房

光臨	請早	琴艷黃	聲旭趙	娟蟾美	開初今
子太換	猫狸本	十本九	演次夜		
串會大	流輪王	大稽滑	輩前國	全震名	請特
陸	陸	鮑	江	管	程
奇奇	希希	樂樂	笑笑	靈无	亭笑
副	一	鏡	仙	神	蝶
					胡
					送
					贈
					票
					隨

大 康 舞 記 臺 今 夜 初

本劇

機關特多
變化不窮
佈景幕幕精彩
情節緊張

●要看好戲請到大舞臺
●要求舒適請預先定座
▲名角名劇
▲勿看可惜

仙界法寶 奧妙無窮

●照妖鏡 ●避火罩

三本西遊記幾件法寶

真金不怕火煉
惡獸毒蟲
降魔珠
猛威消失
登台避火罩
火就遠而避之
大就遠而避之
七時開演

●諸君眼福來了

轟動全滬
觀者如雲
茲告純熟
三本西遊記



[illegible]

次公演 地址 二馬路 英華街 電話 九二〇〇
平民化的座位 夜戲 (三樓正) 日戲 (三樓正) 二樓 三樓 四樓 五樓

[illegible]